	ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DELLE URINE PERESAME COMPLETO DELLE URINE	AST_LAB_506_Ed 00
	معلومات حول كيفية جمع عينة البول لإجراء تحاليل كاملة للبول	Approvazione: Direttore SC Laboratorio Analisi Chimico Cliniche
		Data di Emissione: 06.12.2022

Gentile utente,

per la corretta esecuzione dell'esame richiesto e per la Sua sicurezza, si consiglia di attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni.

عزيزي المريض،

من أجل اجراء تحليل البول المطلوب بطريقة صحيحة ومن أجل سلامتك ، نوصيك باتباع التعليمات التالية بدقة.

AVVERTENZE

Iniziare la raccolta il giorno in cui si decide di consegnare le urine al Centro Prelievi.

التحذيرات

ابدأ عملية جمع عينة البول في اليوم الذي تقرر فيه تسليم العينة إلى مركز التحاليل.

CONTENITORE

Utilizzare una provetta a fondo cilindrico da 10 mL in materiale plastico con tappo a tenuta (da ritirare in sala prelievi o acquistabile in farmacia) oppure un barattolo per l'esame delle urine (acquistabile in farmacia).

وعاء او علبة الاختبار

استخدم وعاء او علبة اختبار دي قاع أسطواني الشكل بسعة 10 مل مصنوعاً من مادة البلاستيك مزود بغطاء او سدادة ضيقة (يتم الحصول عليه بغرفة التحاليل أو شراؤه من الصيدلية) أو علبة لتحليل البول (متوفرة في الصيدلية)

ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DEL CAMPIONE AL PROPRIO DOMICILIO

تعليمات لجمع عينة البول في منزلك

1. Lavarsi le mani prima di iniziare le fasi della raccolta;

1. اغسل يديك قبل البدء في مراحل تجميع عينة البول.

2. Lavare bene i genitali e risciacquarli con cura e sanificare nuovamente le mani;

2. اغسل الأعضاء التناسلية جيداً وشطفها جيداً وطهر اليدين مرة أخرى ؛

3. Aprire il contenitore non toccando l'interno dello stesso o il coperchio con le mani;


3. افتح وعاء الاختبار دون لمس الجزء الداخلي منه أو لمس الغطاء بيديك ؛

4. Urinare eliminando il primo getto;

4. تجنب أخذ عينة البول عند بداية عملية التبول أي جمع عينة البول للتحليل في منتصف عملية التبول؛

5. Raccogliere l'urina successiva direttamente nel contenitore sterile, riempiendo il contenitore fino a metà;

5. اجمع البول التالي مباشرة في وعاء التحليل المعقم، مع ملته حتى النصف ؛

 <p>Sistema Socio Sanitario Regione Lombardia ASST Santi Paolo e Carlo</p>	ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DELLE URINE PERESAME COMPLETO DELLE URINE	AST_LAB_506_Ed 00
	معلومات حول كيفية جمع عينه البول لإجراء تحاليل كاملة للبول	Approvazione: Direttore SC Laboratorio Analisi Chimico Cliniche
		Data di Emissione: 06.12.2022

6. Chiudere immediatamente il contenitore con attenzione;

6. اغلق عبة او وعاء التحليل بعناية فوراً ؛

Si consiglia la conservazione del contenitore in frigorifero, fino alla consegna al Centro Prelievi.

يُوصى الاحتفاظ بوعاء أو حاوية التحليل في الثلاجة إلى حين وقت التسليم إلى مركز التحاليل

ISTRUZIONI PER LA RACCOLTA DEL CAMPIONE AL CENTRO PRELIEVI

Se si pensa di raccogliere l'urina al Centro Prelievi, provvedere all'igiene intima lavandosi a casa. In seguito, al momento della raccolta, prima di urinare, lavare molto bene le mani.

تعليمات لجمع العينات في مركز أخذ العينات

إذا كنت تفكر في جمع عينة البول بمركز التحاليل، فقم بغسل الأعضاء التناسلية في المنزل، لاحقاً و قبل الشروع في جمع عينة البول، اغسل يديك جيداً.